

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1974-1975

10 DECEMBER 1974

**WETSONTWERP**

waarbij voorlopige kredieten worden geopend welke in mindering komen van de begrotingen voor het begrotingsjaar 1975.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIEN (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER DE VIDTS.

DAMES EN HEREN,

Niettegenstaande de spoed waarmede de begrotingen worden behandeld, zullen zij niet alle vóór 31 december worden goedgekeurd. Dit ontwerp strekt er dan ook toe drie voorlopige twaalfden aan de Regering toe te kennen die in mindering komen van de begrotingen voor 1975. Het gaat hier om een traditioneel en bijna onvermijdelijk procedé.

Het is duidelijk dat deze voorlopige kredieten niet mogen worden aangewend om nieuwe uitgaven te dekken.

*Zie :*

350 (1974-1975) :

— N° 1 : Wetsontwerp

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Parisis.

A. — Leden : de heren d'Alcantara, Desmarests, De Vidts, Dupre, Martens, Parisis, Plasman, Vandamme. — de heren Boeykens, Willy Claes, André Cools, Deruelles, Hurez, Mangelschots, Van Acker. — de heren Evers, Kickx, Poswick, Sprockelaars. — de heren Defosset, Duviensart. — de heren Olaerts, Schiltz.

B. — Plaatsvervangers : de heren Barbeaux, De Keersmaeker, Lenssens, Renaut Peeters. — de heren Bob Cools, Debousse, Scokaert, Tobback. — MM. Buchmann, Verberckmoes. — de heer Persoons. — de heer Paul Peeters.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1974-1975

10 DÉCEMBRE 1974

**PROJET DE LOI**

ouvrant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'année budgétaire 1975.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)  
PAR M. DE VIDTS.

MESDAMES, MESSIEURS,

En dépit de la célérité avec laquelle se déroule l'examen des budgets, ceux-ci ne seront pas tous adoptés avant le 31 décembre. Le présent projet vise dès lors à octroyer au Gouvernement trois douzièmes provisoires à valoir sur les budgets pour 1975. Il s'agit, en l'occurrence, d'un procédé traditionnel et presque inévitable.

Il est évident que ces crédits provisoires ne peuvent être affectés à la couverture de dépenses nouvelles.

*Voir :*

350 (1974-1975) :

— N° 1 : Projet de loi.

(1) Composition de la Commission :

President : M. Parisis.

A. — Membres : MM. d'Alcantara, Desmarests, De Vidts, Dupre, Martens, Parisis, Plasman, Vandamme. — MM. Boeykens, Willy Claes, André Cools, Deruelles, Hurez, Mangelschots, Van Acker. — MM. Evers, Kickx, Poswick, Sprockelaars. — MM. Defosset, Duviensart. — MM. Olaerts, Schiltz.

B. — Suppléants : MM. Barbeaux, De Keersmaeker, Lenssens, Renaut Peeters. — MM. Bob Cools, Debousse, Scokaert, Tobback. — MM. Buchmann, Verberckmoes. — M. Persoons. — M. Paul Peeters.

De voorlopige kredieten beperken zich tot  $\frac{1}{4}$  van de globale voor 1975 uitgetrokken kredieten. Zij moeten in principe volstaan om de uitgaven voor de eerste drie maanden van 1975 te dekken.

De artikelen en het gehele ontwerp werden door uw Commissie aangenomen met 9 tegen 2 stemmen en 1 onthouding.

*De Verslaggever,*

P. DE VIDTS.

*De Voorzitter,*

A. PARISIS.

Les crédits provisoires se limitent à  $\frac{1}{4}$  de l'ensemble des crédits prévus pour 1975. En principe, ils devraient suffire à couvrir les dépenses des trois premiers mois de 1975.

Les articles et l'ensemble du projet ont été adoptés par votre Commission par 9 voix contre 2 et 1 abstention.

*Le Rapporteur,*

P. DE VIDTS.

*Le Président,*

A. PARISIS.